



**Výročná správa TIMOTEUS n.o.  
za rok 2020**

**Vypracovali: PhDr. Szilvia Buzalová, Ing. Hilda Gonczol Tothová**

**Dňa: 25.5.2021**

**Schválená: Správnou radou dňa 22.06.2021**

## 1. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE TIMOTEUS n.o.

- 1.1 Názov organizácie: TIMOTEUS n.o.
- 1.2 Sídlo organizácie: Jókaiho 34, 945 01 Komárno
- 1.3 Telefón organizácie: 0905963045
- 1.4 E-mail organizácie: timoteus.kn@gmail.com
- 1.5 Webové sídlo organizácie: <http://www.reforkom.sk/timoteus-2/>
- 1.6 Zriaďovateľ TIMOTEUS n.o.: Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku – Cirkevný zbor v Komárne so sídlom Jókaiho 34, 945 01 Komárno
- 1.7 Meno, priezvisko a titul riaditeľa n.o.: PhDr. Szilvia Buzalová
- 1.8 Meno, priezvisko riaditeľa zariadenia sociálnych služieb TIMOTEUS: Ing Hilda Gönczöl Tóthová

Organizácia bola zaregistrovaná dňa 22.12.2004 na Krajskom úrade v Nitre, odbor všeobecnej vnútornej správy a živnostenského podnikania pod číslom OVVS/NO – 62/2004.

### **Druh všeobecne prospešných služieb**

V zmysle § 2. ods. 2 zákona č. 213/1997 Z. z. v znení neskorších predpisov poskytuje organizácia nasledovné druhy všeobecne prospešných služieb:

- poskytovanie sociálnej a humanitárnej starostlivosti
- poskytovanie sociálnych služieb podľa platnej legislatívy
- poskytovanie zdravotnej starostlivosti
- tvorba, rozvoj, ochrana a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt
- vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
- zabezpečenie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu

### **Orgánmi organizácie sú:**

- Správna rada
- Riaditeľ
- Revízor

### **TIMOTEUS n.o. poskytuje sociálne služby v dvoch prevádzkach:**

1. Zariadenie sociálnych služieb TIMOTEUS. Adresa poskytovania sociálnych služieb: Novozámocká 1237/3, 945 01 Komárno
2. Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa.  
Adresa poskytovania sociálnych služieb: Družstevná ul. 5458/19A, 945 01 Komárno

## 2. SOCIÁLNE SLUŽBY v ZSS TIMOTEUS

2.1 Naším klientom poskytujeme služby v plnom rozsahu znenia zákona o sociálnej pomoci č. 448/2008 Z. z., ktoré tento zákon stanovuje pre zariadenie pre seniorov a špecializované zariadenie. V zariadení sociálnych služieb sa poskytuje sociálna služba nepretržite, celodennou pobytovou formou.

**Poskytovanie sociálnych služieb v ZpS** znamená zabezpečiť starostlivosť osobám, ktoré dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, t.j. starostlivosť si nemôžu zabezpečiť sami a nie je možné ju zabezpečiť ani v rodinnom prostredí. Sociálna služba sa poskytuje osobám od IV. stupňa odkázanosti na sociálnu službu.

### Cieľ poskytovania sociálnej služby:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej FO
- sociálne poradenstvo
- sociálna rehabilitácia
- ošetrovateľská starostlivosť
- ubytovanie
- stravovanie
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
- osobné vybavenie

### Podmienky poskytovania sociálnej služby:

- utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí
- zabezpečuje sa záujmová činnosť

**Poskytovanie sociálnych služieb v ŠZ** sa realizuje pre FO, ktorých odkázanosť na sociálnu službu je najmenej V. a má zdravotné postihnutie, ktorým je: Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba, pervazívna vývinová porucha, skleróza multiplex, schizofrénia, demencia rôzneho typu etiológie, hluchoslepota, AIDS

### Cieľ poskytnutia sociálnej služby:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej FO
- sociálne poradenstvo
- sociálna rehabilitácia
- ošetrovateľská starostlivosť

- ubytovanie stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
- osobné vybavenie

Zabezpečuje sa aj:

- pracovná terapia a záujmová činnosť
- úschova cenných vecí

## 2.2 Počet prijímateľov sociálnej služby spolu a v členení podľa druhu a formy sociálnej služby

ZPS: 30

ŠZ: 8

## 2.3 Počet prijímateľov sociálnej služby (pss) podľa veku, mobility a stupňa odkázanosti

ZPS	k 31.3.2020	k 30.6.2020	k 30.9.2020	k 31.12.2020
Priemerný vek pss	83	83	84	84
Počet mobilných pss	27	27	27	20
Počet čiastočne imobilných pss	2	2	2	0
Počet imobilných pss	1	1	1	5
Počet pss so stupňom odkázanosti IV.	0	0	0	0
Počet pss so stupňom odkázanosti V.	13	13	13	12
Počet pss so stupňom odkázanosti VI.	26	26	26	22

ŠZ	k 31.3.2020	k 30.6.2020	k 30.9.2020	k 31.12.2020
Priemerný vek pss	82	82	82	82
Počet mobilných pss	-	-	-	-
Počet čiastočne imobilných pss	7	7	7	7
Počet imobilných pss	1	1	1	1
Počet pss so stupňom odkázanosti V.	0	0	0	0
Počet pss so stupňom odkázanosti VI.	8	8	8	8

2.4 Stav zamestnancov v členení aj podľa maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a minimálneho percentuálneho podielu odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov.

Druh zariadenia sociálnej služby	Kapacita	Maximálny počet pss na jedného zamestnanca podľa zákona	Skutočný maximálny počet pss na jedného zamestnanca k 31.12.2020	Percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov podľa zákona	Skutočný percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov k 31.12.2020
ZPS	30	2,0	0,66	52 %	55 %
ŠZ	8	1,3	2,125	65 %	65 %

## **2.5 Popis spôsobu, akým zariadenie poskytuje sociálnu starostlivosť. Realizované činnosti a aktivity v členení:**

### **PRÁCA S PRIJÍMATEĽMI SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

#### **AKTIVIZÁCIA**

V rámci sociálnej starostlivosti zariadenie poskytovalo aj v roku 2020 svojim klientom tieto aktivizačné programy a to aj napriek nariadenej karanténe kvôli pandémie Covid-19, v rámci svojich vnútorných kapacít, bez spolupráce s externými pracovníkmi. Aktivity máme počas pracovných dní doobeda ako aj poobede podľa dopredu naplánovaného harmonogramu.

- reminiscenčná terapia
- pamäťová terapia
- muzikoterapia
- biblioterapia
- pohybové aktivity, fyzioterapia
- duchovná terapia
- arteterapia
- reminiscenčné pečenie
- kulinoterapia
- reminiscenčné kino, premietanie
- spoločenské hry
- komunitné stretnutia
- individuálna aktivizácia

Činnosti boli zamerané na adaptáciu, sociálnu rehabilitáciu, na rozvoj jemnej i hrubej motoriky a tiež na rozvoj pamäte.

Ďalej zabezpečujeme doprovod k ošetrojúcim a odborným lekárom a rôzne ďalšie programy ako sú kultúrne, spoločenské akcie, prechádzky.

Po adaptačnom procese má každý klient vypracovaný individuálny plán a prideleného kľúčového zamestnanca.

V rámci novelizácie zákona 448/ 2008 Z.z. o Sociálnych službách zariadenie v roku 2020 pripravovalo a zavádzalo do svojej práce s klientom štandardy kvality určené zákonom. Základom práce s každým klientom zariadenia je jeho vypracovaný individuálny plán a v ňom identifikované potreby, na ktoré sa práca s klientom zameriava.

Práca s rodinnými príslušníkmi: v roku 2020 bolo zväčša vtesnené do online priestoru a skôr išlo o poradenstvo a informovanosť ohľadne klientov.

#### **DUCHOVNÁ STAROSTLIVOSŤ**

V našom zariadení máme mnohé príležitosti aj k duchovnej službe. Aj v tomto smere sme veľmi vdáční pani farárke Zsuzsanne Fazekas, ktorá pravidelne zabezpečuje Služby Božie, taktiež navštevuje našich klientov na izbách a slúži im aj individuálne. Okrem klientov zabezpečuje

pravidelnú duchovnú starostlivosť aj našim zamestnancom. Od marca 2020 až do konca roku sme duchovnú starostlivosť poskytovali v rámci našich vnútorných kapacít, nakoľko sme mali nariadenú karanténu, kedy do zariadenia nemohli vstúpiť žiadni návštevníci ani externí spolupracovníci. Počas tohto obdobia sa pani farárka prihovárala k našim klientom a zamestnancom cez online priestor.

**ZDRAVOTNÁ STAROSTLIVOSŤ** sa aj počas karantény poskytovala obvyklým spôsobom, pribudlo testovanie na ochorenie Covid-19 na pravidelnej báze:

- Návšteva praktického lekára podľa potreby, psychiater podľa potreby
- Sprevádzanie klientov na odborné lekárske vyšetrenia
- Týždenný skriningový program na zistenie vitálnych hodnôt klientov – TK, pulz, hmotnosť
- Individuálna masáž
- Zabezpečenie liekov a zdravotných pomôcok pre klientov
- Individuálna práca s klientom – monitorovanie zdravotného stavu
- Ošetrovateľské úkony – preväzy
- pravidelné testovanie, jedenkrát do týždňa

## **COVID 19**

- Sprísnený režim - uzavretie zariadenia – návštevy boli **ZAKÁZANÉ** od 07.03.2020
- 1.PCR testovanie zamestnancov – 22.04.2020
- 1.Antigénové testovanie PSS - 15.05.2020
- Povolené boli návštevy – ale v obmedzenom množstve – 03.06.2020
- Povolené návštevy – bez obmedzenia –15.06.2020
- Znova sprísnené návštevy – 30.08.2020
- MIMORIADNY STAV OD 01.10.2020
- Povinné testovanie každý druhý týždeň v pobytových zariadeniach SS od 22.10.2020
- Karanténa v zariadení od 2020.12.14 do 2021.01.12

**2.6 Zoznam projektov, ktorých sa zariadenie zúčastnilo, o ktoré požiadalo a základné informácie o nich, najmä cieľ projektu a jeho finančné krytie:**

- VUC NR – masky, ochranné odevy, Ag testy, respirátory, pravidelne od mája 2020
- MPSVR – odmena pre zamestnancov za I. vlnu pandémie COVID 19 – 16. 791 Eur pre 23 zamestnancov  
nákup vitamínov D3, C a zinoku v hodnote 20 Eur pre všetkých klientov a zamestnancov zariadenia
- Mesto Komárno – masky, dezinfekčné prostriedky
- Cirkevný zbor reformovanej kresťanskej cirkvi v Komárne vianočné balíčky pre klientov a zamestnancov zariadenia
- SLOVNAFT – 20 l dezinfekcia - Projekt

- Kto pomôže Slovensku – dezinfekcia, rukavice, germicídny žiarič - Projekt
- Zamestnanci, rodinní príslušníci šili masky
- APSS (Asociácia poskytovateľov soc.služieb):  
 TABLET – Philip Morris  
 Prací prostriedok ARIEL Professional antibakteriál 13 kg– P&G professional  
 L'Orealšampon a dezinfekčný gél - DPGP, L'Oreal Slovensko

**2.7 Dobrovoľníctvo v zariadení** - pre celosvetovú pandémiu Covid-19 sa dobrovoľnícka činnosť realizovala vo veľmi obmedzenej podobe. Ale napriek tomu našich klientov a zamestnancov prišli podporiť a povzbudiť mládežníci z cirkevného zboru reformovanej kresťanskej cirkvi na čele s pani farárkou Zsuzsannou Fazekas.

*Naším hlavným cieľom je zabezpečiť dôstojný život v bezpečnom prostredí ľuďom v starobe tak, aby mohli aj na sklonku života cítiť Božiu starostlivosť a lásku.*

**Aktivity:**

**Obr. 1**– ranná rozevčička



**Obr. 2**–biblická hodina– ONLINE



**Obr. 3** - Biblioterapia – spoločné čítanie



- Muzikoterapia
- ergoterapia – háčkovanie, omaľovánky,

**Obr. 4, 5** - Arteterapia – bábika z levandule, Veľká noc, fašiangy, vianočné ozdoby





**Obr. 6** - Kulinoterapia



**Obr. 7** - Reminiscenčná terapia – práca s fotografiami, spomienky na staré časy



**Obr. 8, 9** – Človeče nehnevaj sa!, šach, letná olympiáda, puzzle



**Obr. 10** - Gardenterapia – „PERMA KERT“



Organizované programy roku 2020 boli len na začiatku roka do konca mesiaca február, všetky programy boli bezplatné.

**Obr. 11**–Zbor reformovanej cirkvi z Koréii



**Obr. 12**– fašiangy – mesiac február 2020



*Obr. 13-* 8. marec 2020 – Medzinárodný deň žien



*Obr. 14-* Veľká noc



*Obr. 15,16,17* - Dics – Action – serenáda -mládež zo zboru Komárno



**Obr. 18** - október – Dar ku Dňu úcty k starším darovali – Szilva József – maliar a Nánássy Ildikó krásny obraz reformovaného kostola v Komárne pre TIMOTEUS Ház





### **3. SOCIÁLNE SLUŽBY v Zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa – ambulatná forma**

Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa, zaregistrované na odbore sociálnych vecí Nitrianskeho Samosprávneho kraja k 1.9.2019, poskytuje sociálnu službu podľa §32b zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. V zariadení starostlivosti o deti bola poskytovaná sociálna služba pre deti od 1-3 rokov veku dieťaťa na podporu zosúladovania rodinného života a pracovného života poskytovaním starostlivosti o dieťa do troch rokov veku dieťaťa s celkovou kapacitou 20.

V rámci práce s prijímateľmi sociálnej služby sa budujú sociálne a stravovacie návyky, rozvíja sa hrubá a jemná motorika a podporuje sa kreativita detí. Výchovná činnosť je zameraná na rozvoj a podporu samostatnosti dieťaťa. Výchovno-vzdelávací proces prebieha hrou a motivačnou formou. Pravidelne prebieha duchovná starostlivosť, do ktorej je zakomponované veľa spevu, ktorý je týmto našim detičkám blízky. Duchovnú starostlivosť zabezpečuje pani farárka Zsuzsanna Fazekas a dobrovoľníčky z cirkevného zboru.

#### **3.1 Počet prijímateľov sociálnej služby**

	k 31.3.2020	k 30.6.2020	k 30.9.2020	k 31.12.2020
Priemerný vek prijímateľov SS	26 mesiacov	26 mesiacov	24 mesiacov	24 mesiacov
Počet prijímateľov SS	6	4	8	12

**3.2 Stav zamestnancov** v členení aj podľa maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a minimálneho percentuálneho podielu odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov.

Druh zariadenia sociálnej služby	Kapacita	Maximálny počet pss na jedného zamestnanca podľa zákona	Skutočný maximálny počet pss na jedného zamestnanca k 31.12.2020	Percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov podľa zákona	Skutočný percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov k 31.12.2020
Zariadenie starostlivosti o detí do troch rokov veku dieťaťa	20	5	4,8	75 %	100 %

### 3.3 Popis spôsobu, akým zariadenie poskytuje sociálnu starostlivosť. Realizované činnosti a aktivity v členení:

Poslaním zariadenia starostlivosti o deti je naučiť deti samostatnosti a sebaobslužným návykom a pripraviť ich na ďalší krok do ich života nástupom do materskej škôlky.

Neoddeliteľnou súčasťou je tréning jemnej a hrubej motoriky, ktorý pozostáva z rôznych aktivít a činností na dennej báze. Naše zariadenie je zamerané na kvalitu poskytovaných sociálnych služieb, ako aj na bezpečnosť detí a rozvíjanie ich schopností a to v kresťanskom duchu.

Denná činnosť pozostáva :

- pomocou ranného cvičenia a tancovania deti získavajú lepšiu koordináciu pohybov a trénujú hrubú motoriku.
- tréningom hygienických návykov sa deti učia používať toalety a nočníky, umývať ruky po jedle a toalete, umývať si zúbky a pomalými krokmi sa odnaúčať od plienok.
- k tréningu jemnej motoriky patrí aj učenie detí jesť príborom (lyžicou) a používať na pitie pohár

Denná činnosť ďalej pozostáva s tvorivých dielní, kde si deti trénujú jemnú motoriku, používajú rôzne pomôcky, akými sú napríklad ceruzky, štetce. Lepia, vyfarbujú, maľujú a vznikajú krásne výtvyry, ktoré sú tematicky zamerané na výročia, ročné obdobia, na konkrétnu rozprávku, alebo príbeh. Deti majú aj literárnu a hudobnú výchovu, kde sa učia rôzne pesničky a básničky.

Ďalším zámerom zariadenia starostlivosti o deti je naučiť deti rozoznávať a pomenovať farby a tvary a rátať do desať. Deti sa učia slušnému správaniu, aby vedeli poprosiť a poďakovať.

#### Sociálne poradenstvo

V zariadení starostlivosti o deti sa poskytovalo základné sociálne poradenstvo, ktoré bolo poskytované počas celého roka a týkalo predovšetkým podávania základných informácií

rodinným príslušníkom a zákonným zástupcom, ohľadne podmienok prijatia dieťaťa do zariadenia, o platbách za sociálnu službu.

Dôležitou časťou sociálno-poradenskej činnosti bola spolupráca so zákonnými zástupcami, ktorá viedla k skvalitneniu poskytovanej sociálnej služby. Sociálne poradenstvo bolo poskytované formou ústnou (rozhovorom), telefonicky alebo mailom.

*Naším cieľom je dať našim najmenším príjemnou a zábavnou formou pevné základy, na ktorých budú môcť stavať a vďaka nim sa naďalej osobnostne a duchovne rozvíjať a rásť.*

### **Akcie v obrazoch:**

Obr. 1 – Fašiangy - karnevals



Obr. 2 – Návšteva zvieratiek



Obr. 3 – Detská besiedka



Obr. 4 – na výlete vláčikom



Obr. 5 – rozvoj jemnej motoriky





Obr. 6 – Martinské dni



Obr. 7,8 – Advent, Mikuláš



Obr. 9 – Dobrovoľnícka činnosť – veľké upratovanie



Obr. 10 – Krásne knihy pre detičky od pani Jakabné Lelkes Ilona



Timoteus n.o.

K 31.5.2020 v Obchodnom vestníku bola zverejnená špecifikácia použitia prijatého podielu dane z príjmov fyzických a právnických osôb za rok 2018.

K 15.12.2020 sme boli zaregistrovaní do zoznamu prijímateľov 2% dane za rok 2020.

#### 4. EKONOMICKE UKAZOVATELE

Prílohy:

1. Účtovná závierka

## 2. Správa nezávislého audítora